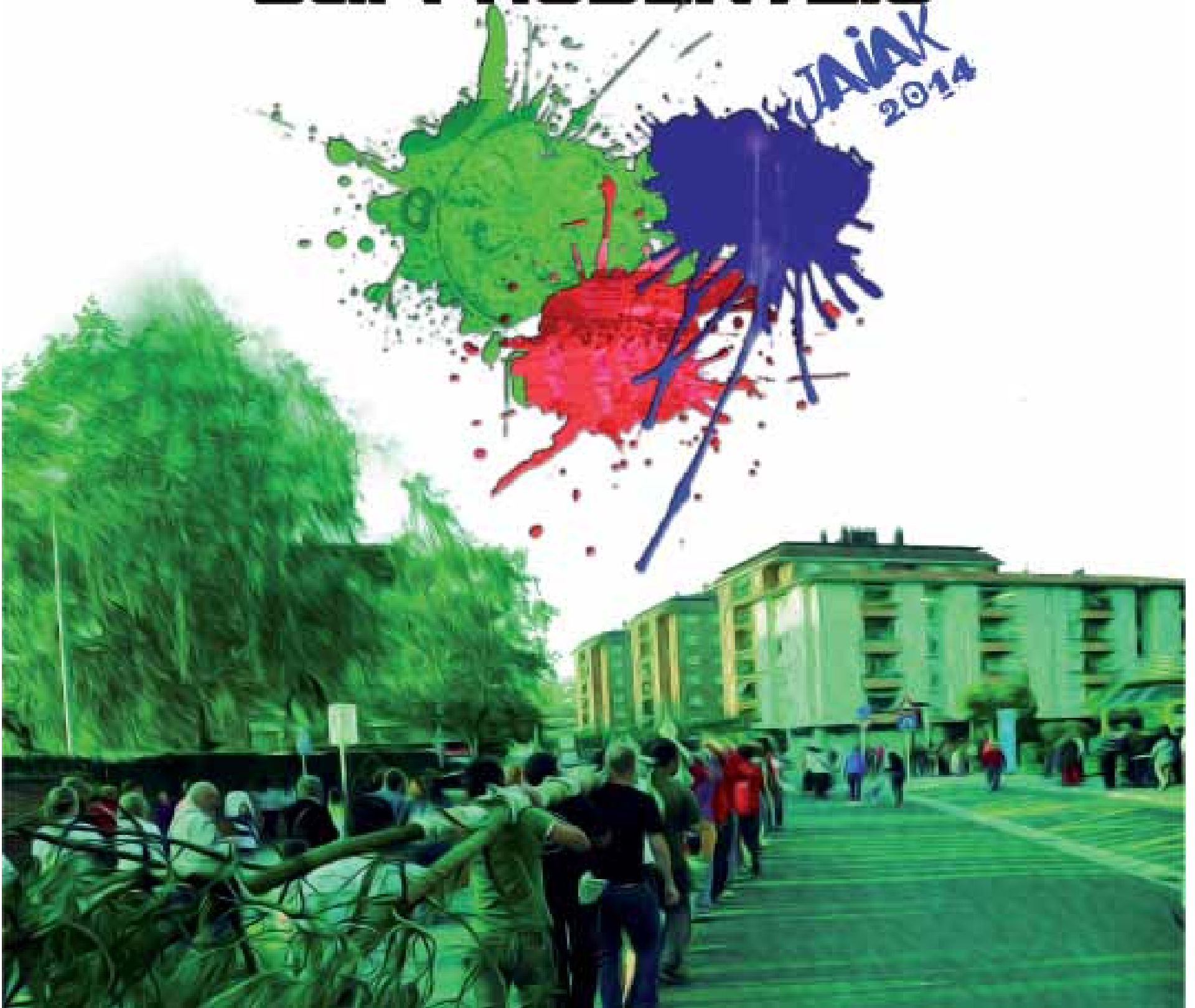


JAIAK!

San Prudentzio
| TRAÑA-MATIENA / ABADIÑO

SAN PRUDENTZIO

JAIAK
2014



*Jai zoriontsuak
opa dizkizuegu
abadiñar guztioil!*

EROSKI

TERRAZAK ETA LORATEGIAK
MOMENTU PAREGABEAK



EROSKI

Abadiño zurekin

SAN PRUDENTZIO JAIEN EGITARRAUA

APIRILAK 26 Zapatua, mozorro eta kuadrillen eguna

13:00 Txupinazoa txosnagunean, Abadiño Xake Taldearen eskutik. Txosna Batzordeak antolatua.

14:00 Herri bazkaria Traña plazan, Traña-Matienako Jai Batzordeak antolatua.

17:00 Kuadrillen arteko jokoak Traña plazan. Txosna Batzordeak antolatua.

19:00 Mozorro kalejira Turutarra fanfarreak alaituta, Trañabarren etorbidean.

23:00 Mozorro txapelketaren sari banaketa Traña plazan.

23:00 Jaialdia Traña plazan:
· **Izerdi Gorria**

APIRILAK 27 Domeka, Donien Atxa Eguna

09:00 Aretoko-futbol partiduak Traña-Matienako kiroldegian. Traña-Matiena Herri Eskolako IGEk antolatua.

10:00 Saskibalo partiduak pilotalekuan. Traña-Matiena Herri Eskolako IGEk antolatua.

12:00 Laubideta kalean **pintxo dastaketa:** Ingalaterrako gastronomia. Zaldurreka auzolan elkarteak antolatua.

16:00 Aretoko-futbol partiduak Traña-Matienako kiroldegian. Traña-Matiena Herri Eskolako IGEk antolatua.

17:00 San Prudentzio pilota txapelketaren finalaurrekoak, Atxarte pilota eskolak antolatua.

18:00 Kuadrilla guztien bilera Trañako zubian Donien Atxa ekartzeko.

20:00 Donien Atxa jasotzea. Giroa alaitzen, **Sugarri fanfarrea**, Iluntze taldearen dantza saioa eta urteko lagun ospetsuena saritzeko ekitaldia.

APIRILAK 28 Astelehena, San Prudentzio eguna, Umeen Eguna

11:00 Meza Nagusia.

11:00 Umeentzako jolastokia Traña plazan. Euria bada, pilotalekuan. Traña-Matiena Herri Eskolako IGEk antolatua.

16:00 Umeentzako jolastokia Traña plazan. Euria bada, pilotalekuan.

18:30 Umeentzako DJa Traña plazan.

19:00 Txokolatada Traña plazan. Geu Be elkarteak antolatua.

APIRILAK 30 Eguaztena

22:00 Bertso saioa Errota kultur etxean. Bertsolariak:

Unai Iturriaga

Mañukorta

Jon Maia

Alaia Martin

Gai-jartzailea: Maite Berriozabal. Gogaikarri bertso eskolak antolatua. Gonbita beharko da sartzeko eta gonbitak eskura egongo dira apirilaren 22tik aurrera Errota kultur etxean (sarrera bi pertsona bakoitzeko, goitik jota).

22:00 Jaialdia Trañabarren etorbidean:

· **Onda Futura**

23:00 DJ Bull Traña plazan. Txosna Batzordeak antolatua.

MAIATZAK 1 Eguena

Goizean Geu Be taldeak txahal bat erreko dau Traña plazan.

10:00 Nekazaritza azoka Traña plazan.

11:30 Sagardoaren jai Traña plazan.

12:00 Herri kirolak Traña plazan. Euria bada, eskolako aterpean.

13:00 Iluntze taldearen dantza ekitaldia. Euria bada, pilotalekuan.

14:00 Jubilatuen bazkaria, Udalaren Gizarte Ongizate Arloak antolatua.

17:00 San Prudentzio pilota txapelketaren finala, Atxarte pilota eskolak antolatua.

17:00 Jaialdia Traña plazan
Lotxo taldearekin.

22:30 Su artifizialak. Euria edo haizea bada, atzeratu egingo da.

MAIATZAK 2 Barikua

16:00 Mus txapelketa pilotalekuan. Zaldurreka auzolan elkarteak antolatua.

17:30 Umeentzako tailerrak, grafiti tailerra eta plastikozko motortxoer lasterketa Traña plazan (bakoitzak bere motorra ekarri behar du). Txosna Batzordeak antolatua.

20:00 Frontenis txapelketaren finala.

22:00 Antzerkia Errota kultur etxean: **7 aulki.** (Et@rte antzerki taldea) Gonbita beharko da sartzeko eta gonbitak eskura egongo dira apirilaren 22tik aurrera Errota kultur etxean (gehienez bi sarrera pertsonako).

23:00 Jaialdia Traña plazan:
· **Babel Covers**

MAIATZAK 3 Zapatua

12:00 Paella txapelketa merkatu plazan.

16:00 Ugasixo txapelketa merkatu plazan.

17:30 Tortilla txapelketa merkatu plazan.

18:30 Rock kalejira. Txosna Batzordeak antolatua.

23:00 Kontzertua Traña plazan:
· **Enkore**
· **Vendetta**

MAIATZAK 4 Domeka

10:00 Txanbolin taldeko txistulariekin **kalejira.**

10:30 Umeentzako quad-ak Traña plazan. Endu-Quad Abadiño Motor Club taldeak antolatua.

12:00 Xake erakusketa Pinoko plazan, Abadiño xake taldeak antolatua.

12:00 Kontzertua elizan, Jaizale Durangaldeko txistularien elkartearekin eta **Done Zezili** abesbatzarekin. **Jaizale** eta **Musikariak** taldeak antolatua.

13:00 Perretxiko pintxoaren dastaketa Pinoko plazan, Geredixa mikologi elkarteak antolatua.

16:00 Tute txapelketa pilotalekuan. Barnebide jabetxeak antolatua.

17:00 Aretoko-futbol txapelketaren finala Traña-Matienako kiroldegian.

20:00 Donien Atxa kentzea. Ustekabe txarangak alaituta.

Plazan ipiniko dituzte txosnak, egunez ere jai gune izateko

Traña plazan egongo dira, aurten, San Prudentzio jaietako txosnak; aldaketa horregaz txosnagunea jaietan gehiago integratzea gura du Txosna Batzordeak

> ITSASO ESTEBAN

Txosna Batzordearen hausnarketaren ondorioa da Traña-Matienako San Prudentzioetako txosnen kokagunearen aurtengo aldaketa: Traña plazan, agertokiaren inguruan ipini dituzte aurten txosnak. Plazan ipinita, "egunez ere jaiaren parte izatea" bilatzen du Txosna Batzordeak.

Gaueko jai giroa bilatzen dutenentzat ez ezik, egunez jai gunea hurreratu gura dutenentzat ere zabalduko dituzte txosnak kokagune berrian, txosnagunea adin guztietako herritarrentzako elkargune izateko; terraza bat ipiniko dute jendea eroso egon dadin, eta umeei zuzenduriko

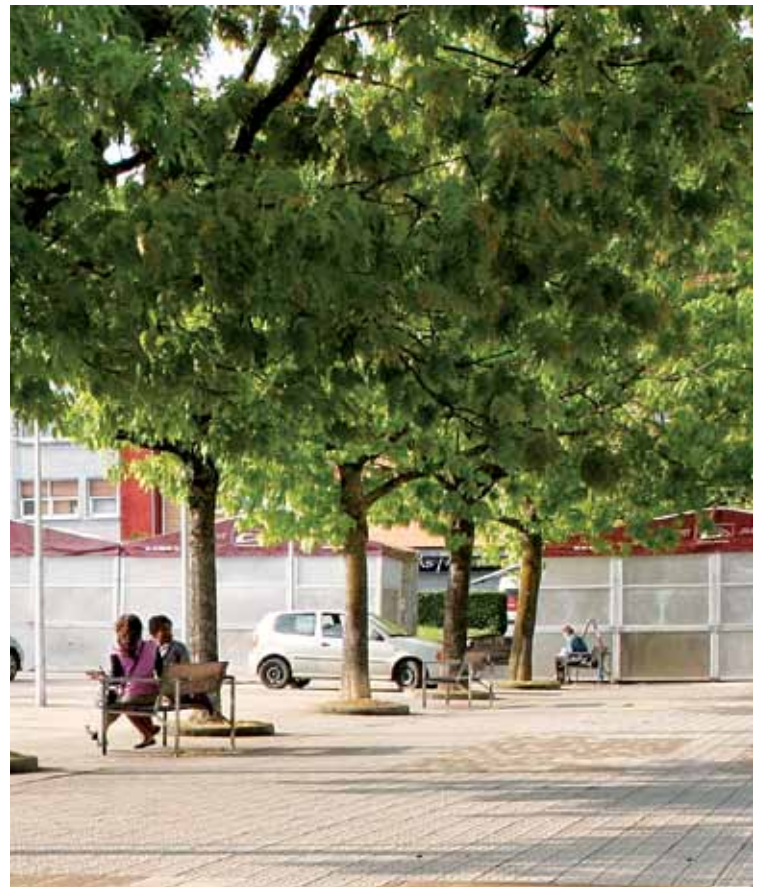
ekintzak ere antolatuko dituzte, gainera. Maiatzaren 2an, esaterako, umeentzako jarduerak eskainiko dituzte txosnagunean, 17:30ean hasita: grafiti tailerra, eta motortxo lasterketa.

Umeei zuzenduriko ekintzak ere izango dira, aurten, Traña plazako txosnagunean

Bihar zabalduko dute txosnagunea, eta jaien hasiera eta irekiera hori sinbolizatzen, txu-

pinazoa botako dute, 13:00etan. Lehenengo aldia da San Prudentzio jaietan txupinazoa botako dutena, eta Abadiño Xake Taldea aukeratu du Txosna Batzordeak txosnagunetik bertatik jaiari hasiera eman diezaion. Talde horretako kideek urte osoan Abadiñon egiten duten lana eskertu gura die batzordeak horrela.

Jaiegunetan, egun osoan gura du Txosna Batzordeak jai giroa bultzatu, eta era guztietako ekitaldiak antolatu ditu. Txupinazoaren ostean, esaterako, kuadrillen arteko jokoak egingo dituzte. Bestalde, apirilaren 30ean, DJ Bull ariko da Traña plazan txosnagunera batzen direnentzat musika ipintzen.



Bihar, 13:00etan zabalduko dute txosnagunea.



Nafarroako Vendetta taldearen doinuek girotuko dituzte sanprudentzioak.

Vendettaren ska doinuak eta Enkore bilbotarren rock kantak entzungai

Txosna Batzordeak antolatuta, maiatzaren 3an, 18:30ean rock kalejira izango da lehenengo, eta 23:00etatik aurrera Enkore eta Vendetta taldeak ariko dira

> I.E.

Maiatzaren 3an, Traña plazan izango da San Prudentzio jaietako musika jaialdia. Txosna Batzordeak antolatuta, 18:30ean rock kalejira izango da lehenengo eta gauean, 23:00etatik aurrera, Enkore laukote bilbotarra eta *Tour for freedom* biran diharduen Vendetta talde nafarra ariko dira.

Rock musika egiten duen taldea da Enkore: 2009. urtean Bilboko Errekalde auzoan sorturiko laukotea. 2012ko Gaztea Maketa Lehiaketan epaimahaiaren saria irabazi zuen, eta beste

hainbat lehiaketatan ere saritua izan da. Urteotan 70 kontzertu baino gehiago eskaini ditu Enkorek. *Kanala* izeneko bigarren diskoa kaleratu berri du, eta lan horretarako sorturiko kantak joko ditu Abadiñon, zuzenean.

Enkore taldea sortu zen urte berean, 2009an, lehenago Skalariak taldean aritutako hainbat musikariek sorturiko taldea da Vendetta, eta ska doinu dantzagarriak ekarriko ditu Traña-Matienako sanprudentzioetara. Hamarkada bat baino gehiago daramate taldeko musikariek ska musika egiten, eta 2009. eta

2010. urteetan nazioartean ehun kontzertu baino gehiago eskaini zituzten. Laugarren diskoa izango dutena prestatzen dabilta, besteak beste, orain.

Bertso saioa

Bestalde, San Prudentzio jaietan faltatu ezin den hitzordua da apirilaren 30eko Errota kultur etxekoa: Gogaikarri bertso eskolak antolaturiko bertso saioa. Unai Iturriaga, Mañukorta, Jon Maia eta Alaia Martin bertsolariak ariko dira saio horretan Maite Berriozabalek emandako gaien inguruan kantuan.

Garage Miguel

- GARBIA
- TAPIZERIA
- MEKANIKA
- GURPILAK

Azuñe, 10 A
1. Pabellona
48220 Matiena
Tel.: 946 819 181
Fax: 946 218 284

HARATEGI
ARTISAU ERARA
ESPEZIALIZATUA

PINILLA
BASERRIKO OKELA

Tel.: 946 815 127
Trañabarren, 29 · MATIENA - ABADIÑO

Gure Kide
Albaitaritza klinika

Murueta auzoa, 1
48220 MATIENA (Abadiño)
Tel.: 946 201 621
Larrialdia: 655 881 422
www.gurekide.es

Medikuntza - Análisi klinikoa - Ekografia - Erradiologia
Kirurgia - Ospitalizazioa - Ile-apainketa - Osagarriak

Cafetería Oxford
MATIENA-ABADIÑO

ondo pasa jaietan!

Trañabarren, 7 - MATIENA-ABADIÑO
Tel.: 946 818 884 (Bizkaia)

SERRATU, S.L
GALDARAGINTZA
ETA ITXIERAK

25 ANIVERSARIO

Gure bezeroen zerbitzua

Astola, 48 48220 ABADIÑO / Bizkaia
Tel.: 946 201 837 - Fax: 946 818 635
serratu@serratu.com

IBON MARTIN | Abadiño Xake Taldeko idazkaria

“Xakelariak motibatuta dabilta, eta emaitza onak lortzen ari gara”

Abadiño Xake Taldearen izenean txosnetako egitarauari hasiera emango dion suzeria piztuko du zapatuan, 13:00etan



Ibon Martin, Eibarko lan arloko unibertsitatean.

Abadiño Xake Taldeko idazkaria, jokalaria eta entrenatzailea da Ibon Martin. Euskadiko eta Bizkaiko gazte mailetako selezioekin ere ibiltzen da entrenatzaile. Berak piztuko du txosnetako egitarauari hasiera emango dion jaietako txupinazoa.

Noiz esan zizueten txosnetako txupinazoa botako zenuela?

Orain astebete gutxi gorabehera esan zigun txosna batzordeak. Ilusioa egiten du. Horrelako eskaintza batek esan nahi du ibilbide ona ekarri dugula eta jendearen arreta erakarri dugula.

Nork piztuko du suzeria?

Klubean, esaterako, Muntzaraz-

ko eta Durangoko xakelariak ere badabilta, baina Traña-Matienako norbaitek piztea zen asmoa. Alberto Delgado presidentea kanpotik dabilenez niri eskaini zidaten. Egun horretan Eibarren egongo naiz gaztetxoan Euskal Herriko Txapelketako antolaketa lanetan, baina pare bat ordu libre hartuko ditut eta txupinazoa piztera joango naiz, azken orduko trabarik ez bada. Joan, piztu eta berriro Eibarera.

Abadiño Xake Klubetik antolatzen duzue ekitaldirik jaietan?

Maiatzaren 4an eskolarteko torneo bat antolatuko dugu. Matienako eta Zelaletako ikastetxee-

kin batera Durangoko hainbat parte hartuko dute: Never's-ek, Zabalarrak, Landakok eta Jesuitak ikastetxeak. 7 eta 12 urte arteko 40 gazte ariko dira. Aurreko urteetan aldibereko txapelketak (jokalaria bat hainbaten aurka txandaka) eta txapelketaitsuak (bi xakelarietako bat begiak estalita) egin izan ditugu, baina aurten aldatzea erabaki dugu.

Zein da Abadiño xake taldearen gaur egungo egoera?

Nahiko egoera ona bizi dugu. Kopuru aldetik 30 jokalaritik gora ditugu. Gainera, xakelariak nahiko motibatuta dabilta, eta emaitza onak lortzen ari gara.

Aurtengo ligetara bost talde aurkeztu dira, eta hiruk igoera lortu dute eta gainerako biak atarian geratu dira. Buruz buruko txapelketei dagokienez, Alberto Garcia Bizkaiko txapelkun geratu da kadeteetan eta Jon Lagos bigarren. Bizkaiko gazte mailan Maitane Varas izan da emakumerik onena. Hirurak durangarrak dira, baina Abadiñorekin dabilta. Durangoko Larrasolotaren eta Abadiñoren artean gertatzen dena da klub bietan jokatzen dugun jokalaria asko bazkideak ere bagarela klub bietan.

Zelan dago klub biak batu eta talde komunak ateratzeko asmoa?

“

Arratsalde osoko partidak jokatzea gero eta aspergarriago egiten zait”

Ez da erraza, gauza asko bateratu behar dira: fitxak erdibana ordaindu edo ez erabaki behar da, eta hemendik urte batzuetara banatzea erabakitzen badugu, taldeekin zer egin ere pentsatu behar da, adibidez. Gainera, kide guztiak ez daude batzearen alde. Erabakia hartu aurretik berba egin behar da eta adostasunak lortu behar dira.

Pertsonalki zelan bizi dituzu San Prudentzio jaiak?

Urteak joan ahala gero eta gutxiago doa nire jaizaletasuna. Gazteagotan gustura irteten zara parrandan, baina adinean aurrera joan ahala ez zara hainbeste animatzen, edo lagunek familia dute, edo lana... Desberdina da. Gustuko musika talderen bat badator, kontzertuetara joatea da orain gehien erakartzen nauena.

Zelan bizi duzu orain xakea?

Saso batean torneoak eta txapelketak jokatzea zen gehien gustatzen zitzaidana, baina apurka etapa hori atzean geratzen ari da, eta azken urteetan, batez ere, entrenatzaile lanetan zentratuta nabil, baina antolakuntza lanetan ere bai. Orain nahiago dut xakea irakatsi lehiatu baino. Txapelketak gustatzen zaizkit, baina, batez ere, partida laburrekoak; arratsalde osoa irauten duten partidak jokatzea gero eta aspergarriago egiten zait.



**neumáticos
ETXEBARRIA**

Olio aldaketa - Pneumatikoak (marka guztiak) - Freno-pastillak - Amortiguadoreak

MICHELIN BFGoodrich BRIDGESTONE Firestone

Uribitarte Industr. 6 48220 MATIENA-ABADIÑO (Bizkaia)
(Hiper Eroskiaren ondoan)
Tel.: 94 623 25 20 - Fax: 94 620 36 22
www.neumaticosetxebarria.com